# Ergonomi – Interaktion mellem menneske og system – Del 11: Brugbarhed: Definitioner og begreber

Ergonomics of human-system interaction – Part 11: Usability: Definitions and concepts (ISO 9241-11:2018)

# DANSK STANDARD Danish Standards Association

DK-2150 Nordhavn
Tel: +45 39 96 61 01
Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk

Göteborg Plads 1

www.ds.dk

DS projekt: M301472 ICS: 13.180; 35.080

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN ISO, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status både som europæisk og dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: ISO 9241-11:2018 IDT med: EN ISO 9241-11:2018

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: DS/EN ISO 9241-11:1998

#### **DS-publikationstyper**

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

#### Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

#### DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

#### DS-håndbog

· samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

#### DS-hæfte

publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

• tillæg og rettelsesblade

#### **DS-publikationsform**

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

• fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)

• godkendelsesblad (publipukationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)

• elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

#### **DS-betegnelse**

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383, DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

#### Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

• **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.

• **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.

• **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.

• MOD: Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

PHID A DE A NI COMA NID A DE

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

# EUROPÄISCHE NORM

May 2018

ICS 13.180; 35.080

Supersedes EN ISO 9241-11:1998

#### **English Version**

# Ergonomics of human-system interaction - Part 11: Usability: Definitions and concepts (ISO 9241-11:2018)

Ergonomie de l'interaction homme-système
- Partie 11: Utilisabilité - Définitions
et concepts (ISO 9241-11:2018)

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 11: Gebrauchstauglichkeit: Begriffe und Konzepte (ISO 9241-11:2018)

This European Standard was approved by CEN on 15 December 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## DS/EN ISO 9241-11:2018 EN ISO 9241-11:2018(EN)

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20". Click here to purchase the full version from the ANSI store	This is a	preview of "E	OS/EN ISO 9241-	11:20". Click	here to purchase	the full version	from the ANSI store
--	-----------	---------------	-----------------	---------------	------------------	------------------	---------------------

Contents	Page
Furancan foroward	2

# **European foreword**

This document (EN\_ISO 9241-11:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics" in collaboration with Technical Committee e CEN/TC 122 "Ergonomics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes **EN ISO 9241-11:1998**.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 9241-11:2018 has been approved by CEN as EN\_ISO 9241-11:2018 without any modification.

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20". Click here to purchase the full version from the ANSI store.	

## INTERNATIONAL

<u> 120</u>

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Second edition 2018-03-12

# **Ergonomics of human-system** interaction —

Part 11:

**Usability: Definitions and concepts** 

Ergonomie de l'interaction homme-système — Partie : Utilisabilité — Définitions et concepts



#### DS/EN ISO 9241-11:2018 ISO 9241-11:2018(EN)

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

#### © ISO 2018, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Coı	ntent	S		Page	
Fore	word			v	
1					
	-				
2			eferences		
3	Tern	ns and d	efinitions	1	
4	Ratio	onale an	d benefits of usability	6	
5	Usah	Usability in a context of use			
	5.1		pt of usability		
	5.2		n, product or service		
	5.3		deration of usability for "specified" circumstances		
		5.3.1	General	8	
		5.3.2	Specified users	8	
		5.3.3	Specified goals	8	
		5.3.4	Specified contexts of use	8	
6	Outc	omes of	use	9	
	6.1		ity as an outcome		
	6.2		iveness		
		6.2.1	General	9	
		6.2.2	Accuracy	9	
		6.2.3	Completeness		
	6.3		ncy		
		6.3.1	General		
		6.3.2	Time used		
		6.3.3	Human effort expended		
		6.3.4	Financial resources expended		
	C 1	6.3.5	Materials expended		
	6.4	6.4.1	action		
		6.4.2	General Pagnanage		
		6.4.3	Physical responsesCognitive responses		
		6.4.4	Emotional responses		
	6.5		ic uses of the concept of usability		
	6.6		outcomes of use		
	0.0	6.6.1	General		
		6.6.2	Accessibility		
		6.6.3	User experience		
		6.6.4	Avoidance of harm from use		
7	Cont	evt of us	Se	13	
/	7.1		onents of the context of use		
	7.2		14		
	7.3		14		
	7.4		15		
	7.5		rces		
		7.5.1	General		
		7.5.2	Reusable resources		
		7.5.3	Expendable resources	16	
	7.6	Enviro	onment		
		7.6.1	General		
		7.6.2	Technical environment		
		7.6.3	Physical environment		
		7.6.4	Social, cultural and organizational environment	17	

### DS/EN ISO 9241-11:2018 ISO 9241-11:2018(EN)

# This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

8	Apply	ing the concept of usability17
	8.1	Usability that results from use of various objects of interest17
	8.2	Characteristics of users, tasks and environments needed for usability18
	8.3	Achieving usability in design and development18
	8.4	Usability in procurement19
	8.5	Usability in a review or when making a comparison19
	8.6	Usability inputs to marketing and market research19
Annex	A (info	ormative) Relationship of usability to other concepts20
Annex	B (info	ormative) <b>Usability measurement25</b>
Biblio	graphy	<sup>7</sup>

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 159 *Ergonomics,* Subcommittee SC 4, *Ergonomics of human-system interaction.* 

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9241-11:1998), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the scope has been extended to include systems and services (consistent with other parts of <u>ISO 9241</u> including <u>ISO 9241-210</u>, and with <u>ISO 26800</u> and <u>ISO 20282</u>);
- a wider range of goals is considered, including personal outcomes and organizational outcomes;
- efficiency has been defined in relation to the results achieved rather than in relation to accuracy and completeness with which users achieve goals.;
- *satisfaction* has been clarified to include a wider range of issues.

A list of all parts in the ISO 9241 series can be found on the ISO website.

#### DS/EN ISO 9241-11:2018 ISO 9241-11:2018(EN)

This is a preview of "DS/EN ISO 9241-11:20...". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

#### Introduction

The objective of designing and evaluating systems, products and services for usability is to enable users to achieve goals effectively, efficiently and with satisfaction, taking account of the context of use. This document explains how usability can be interpreted in terms of user performance and satisfaction, and emphasizes that usability is dependent on the specific circumstances in which a system, product or service is used.

This document explains how to interpret each component in the definition of usability: "the extent to which a system, product or service can be used by specified users to achieve specified goals with effectiveness, efficiency and satisfaction in a specified context of use".

NOTE 1 — In this document, usability relates to the outcome of interacting with a system, product or service. Usability, as defined in this document, is not an attribute of a product, although appropriate product attributes can contribute to the product being usable in a particular context of use.

NOTE 2 — Usability is a more comprehensive concept than is commonly understood by "ease-of-use" or "user friendliness".

#### Usability is relevant to:

- regular ongoing use, to enable users to achieve their goals effectively, efficiently and with satisfaction;
- learning, to enable new users to be become effective, efficient and satisfied when starting to use a system, product or service;
- infrequent use, to enable users to be effective, efficient and satisfied, with the system on each reuse;
- use by people with the widest range of capabilities;
- minimizing the risk and the undesirable consequences of use errors; and
- maintenance, in that it enables maintenance tasks to be completed effectively, efficiently and with satisfaction.

Usability is relevant when designing or evaluating interactions with a system, product or service for the purposes of:

- development;
- procurement;
- review or comparison; and
- marketing and market research.

Annexes A and B in this document give an explanation of the relationship of usability to other concepts and disciplines such as human-centred design, ergonomics, human factors, human-centred quality, user experience and quality (as used in systems and software engineering), and explain how usability can be considered for different scopes of contexts of use and provide examples of usability measures.

# Ergonomics of human-system interaction —

# Part 11:

# **Usability: Definitions and concepts**

#### 1 Scope

This document provides a framework for understanding the concept of usability and applying it to situations where people use interactive systems, and other types of systems (including built environments), and products (including industrial and consumer products) and services (including technical and personal services).

NOTE — In this document, the phrase "object of interest" refers to the system, product or service for which usability is being considered (see <u>8.1</u>).

#### This document:

- explains that usability is an outcome of use;
- defines key terms and concepts;
- identifies the fundamentals of usability; and
- explains the application of the concept of usability.

It does not describe specific processes or methods for taking account of usability in design development or evaluation.

The intended users of this document include:

- usability/ergonomics/human factors professionals;
- designers and developers of systems, products and services;
- quality assurance personnel;
- public and corporate purchasers; and
- consumer organizations.

The most common applications of this document are in design and evaluation.

#### 2 Normative references

There are no normative references in this document.